

RISERVE NATURALI E ALTA VAL DI CECINA

visite guidate estive | *guided summer tours*

giugno|settembre
2019



Dal 1 Giugno al 30 Settembre

IL CALORE E L'ENERGIA DELLA TERRA
THE WARMTH AND THE ENERGY UNDERFOOT

Ogni giovedì pomeriggio dalle ore 16:00 alle ore 19:30 circa
Every thursday from 4 p.m. to 7:30 p.m.



UN TUFFO NEL PAESAGGIO MEDIEVALE
LA ROCCA SILLANA

Dal 26 aprile al 31 maggio Sabato e Domenica
dalle ore 15:00 alle 19:00.

Dal 1 giugno al 30 settembre Venerdì,
Sabato, Domenica e Lunedì dalle ore 16:00
alle 20:00

ROCCA SILLANA, AN IMPOSING FORTRESS
From 26-4 to 30-9 every Saturday and Sun-
day. From 3 p.m. to 7 p.m.

From 1-6 to 30-9 every Saturday, Sunday,
Monday and Friday. From 4 p.m. to 8 p.m.



Dal 1 Luglio Al 31 Agosto

SPECIALE VISITE NOTTURNE A ROCCA
SILLANA NIGHT GUIDED TOURS ROCCA
SILLANA, AN IMPOSING FORTRESS

Ogni martedì alle 21:00 e alle 22:30

From 1/7 to 31/8 Every Tuesday
h 9 p.m. and 10:30 p.m.



Dal 1 Luglio al 31 Agosto

LA MINIERA DI MONTECATINI VAL DI
CECINA

Speciale visite notturne in miniera e
cene al lume di candela

Dal 1/7 al 31/8 ogni Venerdì alle 21:00 - 22:30

THE COPPER MINE OF MONTECATINI

A journey to the centre of the Earth:
guided tour of the copper mine in
Montecatini Val di Cecina.

By night: from 1/7 to 31/8 every Friday at 9
p.m. - 10:30 p.m.

Possibility of a candle light dinner.



Dal 1 al 30 Giugno

I BORGHII DI MONTEVERDI MARITTIMO E CANNETO
THE VILLAGES OF MONTEVERDI MARITTIMO AND CANNETO

Ogni mercoledì pomeriggio dalle ore 16:00 alle ore 20:00
circa

From 1st June to 30th June, every wednesday afternoon.
From 16 p.m. to about 20 p.m.

16 - 30 Luglio | 13 - 27 Agosto

ANGOLI NASCOSTI DI CASTELNUOVO VAL DI CECINA
HIDDEN CORNER OF CASTELNUOVO VALDICECINA

Martedì - Tuesday

23 Luglio | 6 - 20 Agosto

ANGOLI NASCOSTI DI MONTECASTELLI PISANO
HIDDEN CORNER OF MONTECASTELLI PISANO

Martedì - Tuesday

Dal 17 Giugno al 17 Settembre h 10.00

ANGOLI NASCOSTI DI SASSO PISANO
HIDDEN CORNER OF SASSO PISANO

Sabato e Domenica - Saturday and Sunday



Dal 15 Luglio al 31 Agosto

IL FIUME CECINA ED IL MASSO DELLE
FANCIULLE THE RIVER CECINA AND A
PLUNGE INTO CRYSTALLINE WATERS

Ogni martedì dalle ore 16 alle 20

From 15/7 to 31/8 every Tuesday h 4-8 p.m.

Sabato 5 e 19 maggio



CANYONING IN ALTA VAL DI CECINA

Dal 1 Giugno Al 30 Settembre

BIKE TOUR POMARANZE visita guidata

Ogni lunedì pomeriggio alle ore 17:00

From 1/6 to 30/9

Every Monday afternoon at 5 p.m.

PASSEGGIATE A CAVALLO & TREKKING

Horse riding and trekking

Centro Ippico Comunale Santa Barbara

Municipal Equestrian Center Santa Barbara



Prenotazioni obbligatorie
ad esclusione delle "Visite a Rocca
Sillana" (rientrano negli orari di
apertura) e "Angoli nascosti di
Sasso Pisano".
Reservations required
except for "guided tours of
Rocca Sillana" and "Hidden
corners of Sasso Pisano"

INFO
Consorzio Turistico Volterra
Valdicecina Valdera.
www.volterratur.it;
info@volterratur.it
tel. 0588 86099
Il programma completo è
scaricabile sul sito / *The full
program can be downloaded on
the website www.volterratur.it*

Con l'adesione di



Comune di Castelnuovo
Val di Cecina



Comune di
Volterra

Promosso da



Comune di
Pomarance



Comune di
Monteverdi Marittimo



Comune di Montecatini
Val di Cecina



RISERVE NATURALI
ALTA VAL DI CECINA



UNIONE MONTANA
ALTA VALDICECINA



Volterra
Valdicecina Valdera

REGIONE
TOSCANA

